

<1月の中国、春節における配送スケジュールのお知らせ> 訂正

2006. 01. 17

お客様各位

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。

1月の中国、春節に伴う弊社の配送につきましては、下記の日程の通りでございます。

日本側事務所は通常通り営業致しますので、この期間中、ご希望のお客様に限り、集荷のみ行います。

なお、春節前後は、通関に普段より多くの時間が掛かる事もございますので、

何卒ご理解の程よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

●輸出貨物出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

上海経由中国向け(888 JAL便)	
～ 1月20日	平常配送
1月23日	江蘇・浙江省以外の地域 (例:北京など遠隔地)
1月25日	江蘇・浙江省・上海市
1月26日	上海市中心
1月27日	出荷できません
～ 2月3日	(集荷のみ)
2月6日	出荷再開

上海経由中国向け(普通便)	
～ 1月19日	平常配送
1月20日	江蘇・浙江省以外の地域 (例:北京など遠隔地)
1月24日	江蘇・浙江省・上海市
1月25日	上海市中心
1月26日	出荷できません
～ 2月3日	(集荷のみ)
2月6日	出荷再開

広州経由中国向け	
～ 1月23日	平常配送
1月24日	広東省以外の地域 (福建省、四川省など遠隔地)
1月25日	広東省(広州、東莞、深圳等)
1月26日	出荷できません
～ 2月2日	(集荷のみ)
2月3日	出荷再開

【ご注意下さい!!】

* 春節前後は、例年お荷物が集中し通関・現地配達、通常よりもお時間が多くかかるケースがございます。1～2日以上の上の余裕をもったお荷物のご出荷をお願い申し上げます。

香港向け	
～ 1月26日	平常配送
1月27日	出荷できません
～ 1月30日	(集荷のみ)
1月31日	出荷再開

台湾向け	
～ 1月23日	平常配送
1月24日	台北以外の地域 (台南、高雄等遠隔地)
1月25日	台北市内
1月26日	出荷できません
～ 2月2日	(集荷のみ)
2月3日	出荷再開

上海税関のお休み ... 1/29 ～ 2/4
 広州税関のお休み ... 1/29 ～ 2/4
 香港税関のお休み ... 1/28 ～ 1/31
 台湾税関のお休み ... 1/28 ～ 2/2

●輸入貨物日程のご案内

上海経由 ... 1/27まで上海支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷。出荷再開は2/6より。

広州経由 ... 1/26まで広州支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷。出荷再開は2/5より。

香港 ... 1/27まで香港支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷。出荷再開は2/1より。

台湾 ... 1/27まで台湾支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷。出荷再開は2/3より。